

ALMINNELIGE SALGSVILKÅR FOR SÆPLAST NORWAY AS

1. ANVENDELSE

1.1 I disse alminnelige salgsvilkårene (“**Salgsvilkårene**”), betyr “**Kjøper**” den parten som sender en bestilling om kjøp av produkter (“**Produkter**”), “**RPC Sæplast**” betyr det RPC Sæplast-selskapet som bekrefter en bestilling og vil være selger av Produktet, og “**Kontrakt**” betyr en avtale om kjøp og salg av Produkter mellom RPC Sæplast and Kjøper.

1.2 Salgsvilkårene gjelder for enhver Kontrakt med mindre noe annet er skriftlig avtalt mellom partene.

1.3 Dersom partene har avtalt skriftlig at andre eller avvikende vilkår skal gjelde i en bestillingsbekreftelse, salgavtale eller lignende, vil slike vilkår ha forrang foran Salgsvilkårene ved motstrid.

1.4 Ingen andre vilkår eller betingelser gjelder, verken underforståtte eller eksplisitte, herunder Kjøpers standard innkjøpsvilkår.

1.5 Salgsvilkårene gjelder ved salg av Produkter som har vært brukt eller som er definert som annenrangs/annensortering (“**Sekundærprodukter**”), med unntak av at Sekundærprodukter selges som de er (“AS IS”) slik at RPC Sæplast fraskriver seg ansvar for mangler ved Sekundærprodukter. Kjøper aksepterer at RPC Sæplast ikke innestår for kvaliteten ved Sekundærprodukter, inkludert at alternativ (iii) i punkt 5.1 ikke gjelder, og at dette er reflektert i den avtalte kjøpesummen.

2. TILBUD, BESTILLING OG BESTILLINGSBEKREFTELSE

2.1 For alle anbud/tilbud gitt av RPC Sæplast til Kjøper om levering av Produkter gjelder følgende:

(a) prisene er basert på prisen på råvarer, verktøy, transport og arbeidskraft på tidspunktet når anbud/tilbud blir gitt;

(b) disse Salgsvilkårene gjelder; og

(c) anbud/tilbud er bindende for RPC Sæplast i 30 dager fra anbudets/tilbudets dato om ikke annet er oppgitt.

2.2 En bestilling av Produkter fra Kjøper er å anse som et tilbud om å kjøpe Produkter i henhold til disse Salgsvilkårene. Kjøper er ansvarlig for at opplysningene i en bestilling er fullstendige og korrekte.

2.3 En Kontrakt anses bindende mellom partene når RPC Sæplast utsteder en skriftlig bestillingsbekreftelse eller leverer Produktene.

3. PRIS, LEVERING OG UNDERSØKELSE AV PRODUKTET

3.1 Alle priser er oppgitt eksklusiv moms og andre skatter og avgifter.

3.2 Produktene blir levert Ex-Works fra RPC Sæplast's produksjonssted eller som spesifisert i bestillingsbekreftelsen. Leveringsvilkår skal hvis relevant tolkes i samsvar med Incoterms 2010.

3.3 Dersom en særskilt leveringsplan ikke er avtalt, skal levering skje på den datoen som RPC Sæplast har bekreftet eller oppgitt til Kjøper. Leveringdatoen er veiledende hvis ikke noe annet er uttrykkelig avtalt. Dersom RPC Sæplast blir klar over at Produkter vil bli levert senere enn den veiledende leveringsdatoen, skal RPC Sæplast gi Kjøper beskjed om dette uten ugrunnet opphold.

3.4 RPC Sæplast kan hvis relevant foreta del-leveranser.

3.5 Krav som følge av leveringsforsinkelse er begrenset (i) i samsvar med punkt 7 nedenfor og (ii) til forsinkelser som er vesentlige.

3.6 Kjøper plikter så snart som mulig etter levering å undersøke Produktene grundig i samsvar med god praksis for å forsikre seg om at Produktene er i henhold til avtalte spesifikasjoner, kvalitet og mengde.

3.7 Kjøper skal underrette RPC Sæplast innen fem (5) arbeidsdager etter levering dersom det foreligger feil eller mangler ved en leveranse.

4. RISIKO OG EIENDOMSRETT TIL PRODUKTET

4.1 Risikoen for tap av eller skade på Produktet går over til Kjøperen på leveringstidspunktet, ref punkt 3.2.

4.2 RPC Sæplast beholder eiendomsretten til Produktet frem til kjøpesummen er fullt betalt.

4.3 Inntil eiendomsretten til Produktet går over til Kjøperen, er Kjøper ansvarlig for:

(a) at det fremgår tydelig på Produktet at det tilhører RPC Sæplast,

(b) å på forespørsel fra RPC Sæplast gi informasjon om hvor Produktet befinner seg,

(c) å gi RPC Sæplast eller en tredjepart engasjert av RPC Sæplast tilgang til å inspisere Produktet, og

(d) å ikke selge, pantsette eller på annen måte behefte Produktet uten forutgående samtykke fra RPC Sæplast.

4.4 Dersom Kjøper misligholder sine kontraktsforpliktelser kan RPC Sæplast uten forutgående varsel hente Produktet. Kjøper skal gi, eller sørge for at RPC Sæplast gis, tilgang til å hente Produktet fra Kjøpers eller tredjemanns lokaler.

4.5 Hvis RPC Sæplast tar tilbake et Produkt, skal RPC Sæplast tilbakebetale Kjøper den del av kjøpesummen som Kjøper har betalt, fratrukket 20% av kjøpesummen for hvert år (eller påbegynt år) som har gått siden Produktet ble levert som kompensasjon for Kjøpers bruk av Produktet. Dersom Kjøper ikke har betalt noe av kjøpesummen, vil RPC Sæplast ha et krav mot Kjøper på 30% av kjøpesummen.

5. GARANTIER OG GARANTIBEGRENSNINGER

5.1 RPC Sæplast garanterer at (i) RPC Sæplast eier og har ubegrenset rett til å selge Produktet, og (ii) Produktet på leveringstidspunktet i all hovedsak samsvarer med de avtalte spesifikasjonene, og (iii) Produktet er produsert i normal kvalitet med hensyn til materialer og håndverksmessig utførelse.

5.2 RPC Sæplasts plikt til å rette en mangel gjelder bare hvis Kjøper reklamerer skriftlig på mangelen uten ugrunnet opphold og innen fem (5) arbeidsdager etter at mangelen ble oppdaget. Et mangelskrav må for å kunne gjøres gjeldende uansett være fremsatt innen 12 måneder etter at det påstått mangelfulle Produktet ble levert.

ALMINNELIGE SALGSVILKÅR FOR SÆPLAST NORWAY AS

5.3 RPC Sæplast fraskriver seg herved ansvar for eventuelle andre garantier enn dem som er gitt ovenfor, eksplisitte eller underforståtte, angitt i lov eller annet grunnlag, inkludert med hensyn til kvalitet, beskrivelse eller egenskaper, egnethet for et bestemt formål eller salgbarhet.

5.4 Produktinformasjon og -retningslinjer som finnes på RPC Sæplasts hjemmeside, i brosjyrer, prislister, tekniske publikasjoner og lignende er ikke uten særskilt avtale omfattet av produktgarantien og en del Kontrakten.

6. MANGLER OG KRAV

6.1 Dersom et levert Produkt har en mangel (ikke er i samsvar med den avtalte ytelsen), og RPC Sæplast er ansvarlig for mangelen, skal RPC Sæplast rette mangelen og kan velge å gjøre dette ved å:

- (a) redusere kjøpesummen i forhold verdien av Produktet med mangel, eller
- (b) heve kontrakten og tilbakebetale kjøpesummen eller eventuelt kreditere Kjøper fakturert beløp, eller
- (c) reparere Produktet, eller
- (d) levere et nytt Produkt til Kjøper.

RPC Sæplast skal informere Kjøper om hvordan mangelen vil bli rettet uten ugrunnet opphold.

6.2 RPC Sæplasts plikt til å rette en mangel gjelder ikke mangler eller skader på Produktet som skyldes feilaktig bruk, misbruk, mangelfull omsorg, reparasjonsforsøk gjort av noen som ikke er godkjent av RPC Sæplast eller annet som ikke kan anses å være normal, kommersiell bruk av Produktet. Normal slit og elde gir ikke Kjøper rett til å fremme mangelskrav.

6.3 Kjøper skal ikke returnere Produkter uten særskilt returavtale med RPC Sæplast.

6.4 RPC Sæplast skal levere reparert eller omlevert Produkt til Kjøper så snart som praktisk mulig. Produktet skal levers på det stedet som opprinnelig var avtalt i Kontrakten og ellers i samsvar med disse Leveringsbetingelsene.

6.5 Ethvert krav som følge av mangler ved Produkt er begrenset i samsvar med punkt 7.

7. ANSVARSBEGRENSNING

7.1 RPC Sæplasts ansvar overfor Kjøper, hva enten slikt ansvar er basert på kontrakt/avtale (for eksempel i henhold til avtale om skadesløsholdelse, garanti eller kontraktsbrudd), lovfestet eller ulovfestet erstatningsrett, avtalerettslige regler om ugyldighet, lov eller brudd på lovbestemt plikt, skal

- (a) være begrenset til den avtalte kjøpesummen for Produktet som er betalt av Kjøper, og
- (b) ikke inkludere tap av fortjeneste, forretningsmuligheter, goodwill, kontrakter, omsetning eller forventede besparelser, eller tap lidt av Kjøper som følge av et krav fra tredjemann, eller indirekte tap eller konsekvenstap av noe slag.

7.2 Ansvarsbegrensningen gjelder ikke i følgende tilfeller:

- (a) død eller personskade som skyldes at RPC Sæplast har handlet med grov uaktsomhet eller forsett; eller
- (b) svik eller bevisst feilaktig informasjon fra RPC Sæplast; eller
- (c) lovbestemt produktansvar eller annet ansvar dersom og i den grad slikt ansvar ikke kan fraskrives eller begenses etter gjeldende rett.

7.3 Ansvarsbegrensningene ovenfor er reflektert i den avtalte kjøpesummen.

7.4 Hvis en av Kjøpers kunder retter et krav direkte mot RPC Sæplast skal Kjøper holde RPC Sæplast skadeløs for ethvert tap lidt som følge av et slikt krav.

8. BETALING

8.1 Med mindre annet er avtalt skal Kjøper betale hele kjøpesummen før Produktet sendes fra RPC Sæplast.

8.2 Ved forsinket betaling har RPC Sæplast rett til å kreve forsinkelsesrenter på 1,5% per måned regnet fra og med forfallsdato. Innkrevingskostnader, inkludert for juridisk bistand, skal være for Kjøpers regning.

8.3 Kjøper har ikke rett til å foreta motregning, å utsette betaling av hele eller deler av utestående fakturaer eller lignende.

8.4 Ved betalingsforsinkelse forbeholder RPC Sæplast seg retten til å utsette levering inntil betaling skjer eller Kjøper stiller sikkerhet som RPC Sæplast finner tilfredsstillende.

8.5 Dersom RPC Sæplast før eller etter levering får grunn til å tro at Kjøper ikke vil betale til avtalt tid kan RPC Sæplast kreve at Kjøper stiller tilfredsstillende sikkerhet. Dersom Kjøper ikke stiller slik sikkerhet, har RPC Sæplast rett til å heve Kontrakten.

9. FORCE MAJEURE

9.1 Ingen part skal være ansvarlig for å ikke levere Produkter eller på annen måte oppfylle sine kontraktsforpliktelser dersom og i den grad ikke-oppfyllelsen skyldes hendelser (hver en "**Force Majeure Hendelse**") utenfor partens rimelige kontroll, inkludert men ikke begrenset til, krig, terrorisme, opprør, streik, lock-out, import- eller eksportrestriksjoner, konfiskeringer, valutarestriksjoner, naturkatastrofer, brann, mangel på råvarer, transport eller arbeidskraft, sammenbrudd av maskiner eller verktøy og transportforsinkelser eller -avbrytelser.

9.2 Hvis en part er forindret fra å oppfylle sine kontraktsforpliktelser som følge av en Force Majeure Hendelse, skal parten informere den annen part så snart det er praktisk mulig. Den berørte parten skal ta de skritt som er rimelige for å minimere effekten av Force Majeure Hendelsen for den andre parten.

9.3 Dersom det oppstår en Force Majeure Hendelse, vil den berørte part ikke være ansvarlig for forsinkelse eller annen ikke-oppfyllelse i den grad forsinkelsen eller ikke-oppfyllelsen er et resultat av Force Majeure Hendelsen.

ALMINNELIGE SALGSVILKÅR FOR SÆPLAST NORWAY AS

9.4 Dersom en Force Majeure Hendelse forhindrer eller utsetter gjennomføring av Kontrakten i mer enn seks (6) måneder, kan hver part velge å heve Kontrakten.

10. VERKTØY

10.1 Et verktøy som er laget for å produsere Produkter for Kjøper spesielt skal være eiet av Kjøper hvis og i den grad Kjøper har betalt for verktøyet. Et verktøy som er helt eller delvis eiet av Kjøper skal bare brukes for å produsere Produkter til Kjøper.

10.2 Verktøyet skal oppbevares hos RPC Sæplast inntil Kjøper ber om at verktøyet flyttes. Kjøper skal dekke alle kostnader forbundet med flytting av verktøyet.

10.3 Dersom Kjøper krever at verktøyet flyttes, skal Kjøper betale eventuelt ubetalt del av det verktøyet kostet til RPC Sæplast.

10.4 RPC Sæplast skal lagre og vedlikeholde verktøyet på en aktsom god måte. Dersom Kjøper ikke har bestilt Produkter produsert av et særskilt verktøy over periode på tolv (12) måneder, kan RPC Sæplast skriftlig be om at Kjøper henter verktøyet. Dersom Kjøper ikke svarer på en slik henvendelse innen tre (3) måneder, kan RPC Sæplast destruere verktøyet.

11. IMMATERIELLE RETTIGHETER ("IR")

11.1 Ingen bestemmelse i disse Salgsvilkårene skal forstås som en avtale om å overføre IR som tilhører RPC Sæplast til Kjøper, og ingen slike IR kan bli brukt eller kopiert uten skriftlig samtykke fra RPC Sæplast.

11.2 Kjøper skal umiddelbart gjøre RPC Sæplast oppmerksom på faktisk eller mistenkt krenkelse av RPC Sæplasts IR som Kjøper får vite om.

11.3 Hvis RPC Sæplast designer et Produkt på oppdrag fra Kjøper så skal eventuelle IR i Produktet tilfalle RPC Sæplast. Kjøper påtar seg å utstede dokumenter eller utføre handlinger som måtte være nødvendig for at RPC Sæplast skal kunne beskytte slike rettigheter.

11.4 Dersom Kjøper eier IR til Produktet eller til en spesifisering, tegning eller annet materiell som brukes for å lage Produktet, gir Kjøper herved RPC Sæplast slik rett til å utnytte disse rettighetene som er nødvendig for at RPC Sæplast skal kunne oppfylle forpliktelsene sine i henhold til Kontrakten.

11.5 Det gis ingen garanti for at Produktet ikke krenker IR som tilhører en tredjepart.

12. KONFIDENSIALITET

12.1 Hver part skal behandle all kommersiell og teknisk informasjon ("Konfidensiell Informasjon") som parten blir kjent med gjennom forretningsforholdet med den andre parten konfidensielt, forutsatt at slik informasjon ikke er eller blir offentlig kjent og er av en slik art at det er rimelig å anta at informasjonen er konfidensiell.

12.2 Konfidensiell Informasjon skal ikke publiseres eller videreformidles til tredjepart med mindre dette er påkrevet under gjeldende rett, og informasjonen kan ikke brukes, kopieres eller gjenskapes med mindre dette gjøres for å oppfylle Kontrakten.

13. HEVINGSRETT

13.1 Hver part har rett til å heve Kontrakten ved å gi skriftlig melding til den andre parten dersom:

(a) den andre parten har begått vesentlig eller gjentatte kontraktsbrudd og ikke kan rette eller ikke retter kontraktsbruddet(ene) innen to (2) uker etter at kontraktsbruddet(ene) inntrådte; eller

(b) den andre parten innleder frivillig gjeldsforhandling eller tvangsakkord, begjærer oppbuds- eller konkursbehandling eller får slik begjæring rettet mot seg, får oppnevnt bobestyrer eller lignende, går konkurs, er insolvent eller gjør eller blir utsatt for lignende handlinger eller prosedyrer som følge av sin gjeld i henhold til gjeldende rett i noen jurisdiksjon.

13.2 Ved heving vil (i) all utestående gjeld til RPC Sæplast forfalle og må betales av Kjøper umiddelbart og (ii) eventuelle fremtidige forpliktelser for RPC Sæplast til å levere Produkter til Kjøper (som ikke er fullt betalt) bortfalle.

14. DIVERSE BESTEMMELSER

14.1 Ugyldighet: Dersom en bestemmelse i Kontrakten er eller blir funnet å være ugyldig, ulovlig eller ugjennomførbar, skal ikke de øvrige bestemmelsene i Kontrakten påvirkes eller endres.

14.2 Endringer: Tillegg eller endringer til Kontrakten må avtales skriftlig og signeres av begge partene.

14.3 Fraskrivelse: Selv om en part fraskriver seg en rettighet som følge av den andre partens kontraktsbrudd, innebærer ikke det at parten fraskriver seg rettigheter utløst av et tidligere eller senere kontraktsbrudd.

14.4 Overdragelse: Kjøper kan ikke overdra rettigheter eller forpliktelser til Kontrakten til en tredjepart uten forutgående skriftlig samtykke fra RPC Sæplast. RPC Sæplast kan overdra rettigheter etter Kontrakten til en tredjepart, og kan ved å gi Kjøper skriftlig melding om dette overdra forpliktelser etter Kontrakten til et av sine datter- eller søsterselskaper.

14.5 Lovvalg: Kontrakten er underlagt lovene i landet der RPC Sæplast er hjemmehørende. FN-konvensjonen om internasjonale løssørekjøp gjelder ikke.

14.6 Tvisteløsning: Eventuelle tvister mellom partene som oppstår i forbindelse med Kontrakten og som ikke kan løses i minnelighet skal avgjøres av de ordinære domstolene i hovedstaden i den jurisdiksjonen der RPC Sæplast er hjemmehørende. RPC Sæplast kan også velge at en tvist skal avgjøres av de ordinære domstolene i hovedstaden i den jurisdiksjonen der Kjøper er hjemmehørende.